







Стихотворения Ф. Шиллера на грузинском языке

Издательство «Федерация» выпустило сборник стихотворений и баллад Фридриха Шиллера в переводе поэта Х. Вардосвили.

Издательство «Федерация» выпустило сборник стихотворений и баллад Фридриха Шиллера в переводе поэта Х. Вардосвили.



18-я полная средняя школа (Тбилиси). На снимке: пионервожатая К. Минашвили во время большой перемены проводит среди учеников 5-го класса читку газеты.

ИЗОБРЕТАТЕЛИ И РАЦИОНАЛИЗАТОРЫ ЧИАТУРА

На марганцевых рудниках Чиатура немало изобретателей и рационализаторов, плодотворно работающих над решением сложнейших технических вопросов.

Группа инженеров — гг. К. Суларбидзе, А. Моебадзе, А. Николадзе и Л. Сириладзе — разработала предложение, помогающее предупреждать аварии на обогатительных фабриках.

Недавно в Чиатура получено письмо из Николаевского марганцевого треста с просьбой выслать отсадочную машину конструкции «Чиатур-маргантреста».

Новая машина, обладающая высокими качествами, создана инженером-обогатителем К. Джинчелишвили, механиком Г. Панцухи и конструктором Ленинградского института механической обработки инженером Федоровым, работавшим в Чиатура.

Отсадочные машины «Гард», имеющиеся на обогатительных фабриках Чиатура, обладают меньшими показателями, чем новая машина.

Чрезвычайно ценным явилось предложение инженера Г. Моголидзе по повышению качества руды на руднике им. Ворошилова.

Много тысяч рублей годовой экономии получает трест «Чиатурмарганец» в результате осуществления рационализаторских предложений коммуниста — стажовика М. Мгалоблишвили.

На первенство СССР по футболу

БЛИЖАЙШИЕ МАТЧИ ТБИЛИССКИХ ДИНАМОВЦЕВ 20 октября в 2 часа дня (по тбилисскому времени) в Москве в розыгрыше на первенство СССР встретятся московская и тбилисская показательные футбольные команды «Динамо».

Оба матча, как первого, так и второго круга, между московским «Металлургом» и тбилиским «Динамо» будут проведены в Тбилиси.

Штурм Безингийской стены

Как уже сообщалось в нашей газете, из Местия вышла группа альпинистов под руководством мастера альпинизма А. Джапаридзе на штурм Безингийской стены и ряда вершин, находящихся в самой высокой части Кавказского хребта.

Из Местия получено сообщение, что участники экспедиции благополучно завершили исключительно сложный переход. Пройденными вершинами Дуругали, Айлама, Намтьяма, две безымянных вершины и Шхари.

В группу отважных альпинистов входили: А. Джапаридзе, его сестра Александра Джапаридзе, охотники Габриел и Бениу Херганиа, Гола Зурбаниа, мотопыль Леван Суджияшвили, Вахтанг Кирвакшвили.

Древние пещерные стоянки в Абхазии

СУХУМИ, 16. (Грузтаг). Археологическая экспедиция Абхазского научно-исследовательского института имени Н. Я. Марра Грузинского филиала Академии наук СССР обнаружила в горной части Сухумского района две большие пещерные стоянки человека каменного века.

Из слона пещеры, находящейся у слияния рек Амткл и Кодор, извлечены костяной гарпун, применявшийся для добычи рыбы.

Грузчики-бессарабцы в Потийском порту

ПОТИ, (Грузтаг). В предоктябрьском социалистическом соревновании грузчиков Потийского порта принимают участие и бригады, сформированные из недавно прибывших сюда бывших бессарабских грузчиков. Они систематически перевыполняют сменные нормы.

Новая автобусная линия

Началось движение по новой автобусной линии, соединяющей фабрику им. Берия (Намтыуги) с центром Тбилиси.

Детский календарь

Издательство детской и юношеской литературы ЦК ЛКСМ Грузии «Детиздат» выпускает «Детский календарь» на 1941 год.

ДОКЛАДЫ И ЛЕКЦИИ

Сегодня, в 8 часов вечера, в Доме культуры им. Берия состоится лекция профессора НАКРАДЕ на грузинском языке на тему: «МАТЕРИАЛИЗМ И ИДЕАЛИЗМ».

К СВЕДЕНИЮ ДЕПУТАТОВ МОЛДОВСКОГО РАЙОННОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ТБИЛИСИ.

21 октября, в 7 часов вечера, в зале заседания Молдовского района Тбилиси (ул. Хетагурова, 2) состоится 4-я сессия Молдовского районного Совета депутатов трудящихся.

СПРАВКИ

Сегодня в ТЕАТРАХ И КИНО: «Чо-Чо-Сан»; театр им. Руставели — «Возвращение»; театр им. Марджанишвили — «Свадьба»; театр им. Грибоедова — «Лев Гурыч Синичкин».

РАДИОПЕРЕДАЧА

9.10 — передача газеты «Правда»; 9.35 — концерт; 10.00 — передача на грузинском языке; 10.30 — концерт; 11.00 — концерт; 11.30 — беседа на тему: «Как изучать историю и географию».

Новые книги о Маяковском

В текущем году разными издательствами выпущено свыше десяти книг о В. Маяковском. Они содержат воспоминания или разработки отдельных тем.

К художественным произведениям о Маяковском относятся и книга Н. Кальма «Большие шаги» (Детиздат, 142 стр.) — повесть для детей среднего возраста.

Отдельным тем творческой биографии Маяковского посвящены книги А. Фаворского «Маяковский — драматург» (изд. «Искусство», 166 стр.), И. Фаворова «Маяковский — плакатист» (изд. «Искусство», 74 стр.) и М. Подольского «Маяковский — киноактер» (Госкиноиздат, 88 стр.).

Особое место в литературе о В. Маяковском занимают воспоминания — книги С. Спасского «Маяковский и его спутники» (изд. «Советский писатель», 158 стр.), В. Шкловского «О Маяковском» (изд. «Советский писатель», 224 стр.), В. Катаняна «Рассказы о Маяковском» (Гослитиздат, 326 стр.), В. Каменицкого «Жизнь с Маяковским» (Гослитиздат, 212 стр.).

Из отдельных статей о Маяковском составился сборник «Маяковский. 1930—1940 гг.», выпущенный издательством «Советский писатель».

Рассказы Я. Гогешвили для детей

К юбилею Я. С. Гогешвили издательство детской и юношеской литературы ЦК ЛКСМ Грузии выпускает сборник его рассказов, которые печатались в детских журналах и в учебниках «Деда-яна», «Бунёби кари», а также исторические рассказы «Аспиндзская битва», «Преданные грузины».

Несколько слов о предисловии

Вотупительная статья к переводным произведениям должна давать общее представление, не только о творчестве автора, но и переводчика, о его методах работы и, в частности, конкретно о вещах, включенных в книгу.

К художественным произведениям о Маяковском относятся и книга Н. Кальма «Большие шаги» (Детиздат, 142 стр.) — повесть для детей среднего возраста.

Отдельным тем творческой биографии Маяковского посвящены книги А. Фаворского «Маяковский — драматург» (изд. «Искусство», 166 стр.), И. Фаворова «Маяковский — плакатист» (изд. «Искусство», 74 стр.) и М. Подольского «Маяковский — киноактер» (Госкиноиздат, 88 стр.).

Особое место в литературе о В. Маяковском занимают воспоминания — книги С. Спасского «Маяковский и его спутники» (изд. «Советский писатель», 158 стр.), В. Шкловского «О Маяковском» (изд. «Советский писатель», 224 стр.), В. Катаняна «Рассказы о Маяковском» (Гослитиздат, 326 стр.), В. Каменицкого «Жизнь с Маяковским» (Гослитиздат, 212 стр.).

Из отдельных статей о Маяковском составился сборник «Маяковский. 1930—1940 гг.», выпущенный издательством «Советский писатель».

О ВВЕДЕНИИ МЕСТНЫХ НАЛОГОВ И СБОРОВ на 1941 год

постановление исполнительного комитета тбилисского городского совета депутатов трудящихся 9 октября 1940 года № 1019.

Table with 4 columns: I. ОБЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ, II. НАЛОГ СО СТРОЕНИЙ, III. ЗЕМЕЛЬНАЯ РЕНТА, IV. НАЛОГ С ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ, V. НАЛОГ СО СКОТА. It lists various taxes and fees for 1941, including property taxes, land rent, and vehicle taxes.

Advertisement for the Tbilisi State Opera and Ballet. It features the title 'Ч И О Ч И О С А Н' and lists several operas and ballets, including 'Как закалялась сталь' and 'Розернунг очаг мой сын'. It also mentions the conductor G. G. Neygauz and the date 18 October.